

**Совещание государств – участников Конвенции  
о запрещении применения, накопления запасов,  
производства и передачи противопехотных мин  
и об их уничтожении по рассмотрению действия  
Конвенции**

1 July 2011  
Russian  
Original: English

Одиннадцатое совещание  
Пномпень, 28 ноября – 2 декабря 2011 года  
Пункт 4 предварительной повестки дня  
Принятие повестки дня

**Предварительная повестка дня**

**Представлено назначенным Председателем  
одиннадцатого Совещания государств-участников**

1. Официальное открытие Совещания.
2. Выборы Председателя.
3. Краткие послания со стороны или от имени лауреата Нобелевской премии мира Джоди Уильямс, Президента Международного комитета Красного Креста, Президента Совета Фонда Женевского международного центра по гуманитарному разминированию и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.
4. Принятие повестки дня.
5. Выборы заместителей Председателя Совещания и других должностных лиц.
6. Утверждение Генерального секретаря Совещания.
7. Организация работы.
8. Общий обмен мнениями<sup>1</sup>.
9. Неофициальная презентация просьб, представляемых по статье 5, и анализ этих просьб.

<sup>1</sup> С учетом объема работы, которая должна быть проделана на одиннадцатом Совещании, государствам-участникам и наблюдателям рекомендуется воздерживаться от выступлений с общими заявлениями и вместо этого представлять обновленную информацию относительно осуществления по тематическим вопросам, указанным в пункте 11 повестки дня. Наряду с этим, вместо того чтобы выступать с устными заявлениями, делегации могут при желании распространять заявления в письменном виде.

10. Рассмотрение общего состояния и действия Конвенции:
  - a) помощь жертвам;
  - b) расчистка минных районов;
  - c) уничтожение накопленных противопехотных мин;
  - d) универсализация Конвенции;
  - e) сотрудничество и содействие;
  - f) имплементационная поддержка:
    - i) скорректированное соглашение с ЖМЦГР относительно ГИП;
    - ii) рекомендации в отношении модели финансирования для ГИП;
    - iii) доклад о деятельности, функционировании и финансах ГИП и презентация плана работы и бюджета для деятельности ГИП в 2012 году;
    - iv) вопросы, имеющие отношение к функционированию межсессионной программы работы;
    - v) прочие вопросы, касающиеся имплементационной поддержки;
  - g) транспарентность и обмен информацией;
  - h) предотвращение и пресечение запрещенной деятельности и облегчение соблюдения.
11. Неофициальное заседание: Обзор усилий, предпринимаемых на протяжении двух десятилетий с целью положить конец страданиям и жертвам, вызываемым противопехотными минами.
12. Рассмотрение просьб, представляемых по статье 5.
13. Рассмотрение вопросов, вытекающих из/в контексте докладов, представляемых по статье 7.
14. Рассмотрение запросов, представляемых по статье 8.
15. Сроки, продолжительность и место проведения двенадцатого Совещания государств-участников и вопросы, имеющие отношение к приготовлениям к двенадцатому Совещанию.
16. Любые прочие вопросы.
17. Рассмотрение и принятие заключительного документа.
18. Закрытие одиннадцатого Совещания государств-участников.